

致加入学生教育研究人身意外伤害保险的各位留学生
学研災ご加入の留学生の皆様へ



如果要全方面支援留学生活的话

留学生活中のもしものを総合的にサポートするなら

面向外国留学生的学研災附带学生生活综合保险

外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険

附带学生综合险，专为留学生设置，为其提供全面支援。

全国共 1,072 家学校选择了学研意外险，我们为这些学校的留学生准备了留学生附带学生综合险服务，所有选择本项服务的大学均可利用其规模优势，享受团体优惠。

留学生向け付帯学総は、留学生を応援するために創設いたしました。

学研災を導入している全国 1,072 校の留学生を加入対象としており、本制度採用大学のスケールメリットを活かした団体割引を適用しております。

赔付责任

賠償責任

伤害・疾病

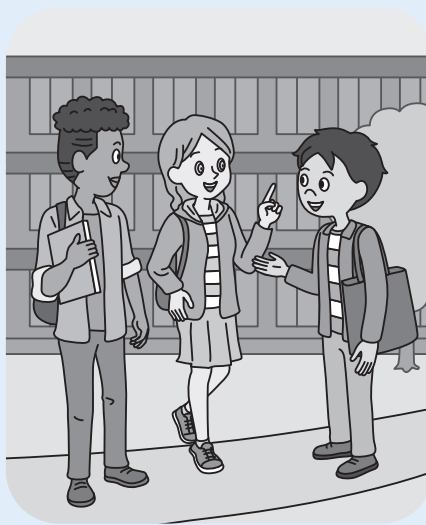
ケガ・病気

救助者费用

救援者費用

死亡・后遗症

死亡・後遺障害



团体优惠

30%

可用

団体割引 30% 適用



手续简单又方便！
请利用“小犀牛学生
保险网站”。

お手続きは、便利で簡単！
「サイちゃんの学生保険サイト」
をご利用ください。

●请您在所希望的生效日期前一天为止汇款。如果推迟汇款，从汇款日期的第二天起开始补偿。

●ご希望の始期日前日までに入金してください。入金が遅れた場合、入金の翌日から補償開始となります。

<https://tokiomarine.my.salesforce-sites.com/futaigakuso?id=022350Y>

TOKYO UNIVERSITY OF SCIENCE

公益財団法人 日本国际教育支援協会

公益財団法人 日本国際教育支援協会

为您的学生生活提供多方面支援！ 学生生活を幅広くサポートします！

※关于支付保险金的主要情况和不予支付保险金的主要情况，请查看另附的《补偿概要等》。

※保険金をお支払いする主な場合、保険金をお支払いしない主な場合については、別紙「補償の概要等」をご確認ください。

1 个人赔偿责任 骑自行车撞伤人时。

個人賠償責任 自転車で行中、通行人にぶつかってケガをさせたとき。

在国内外，由于学生本人的原因而发生的突发事故，导致给他人带来伤害、破坏他人财物及在国内租借别人的物品或暂时保管他人物品（寄托物品）^{(*)1}后，在国内外造成破坏或被盗等，依法承担损害赔偿赔偿责任时，支付保险金。日本国内的个人赔偿责任事故原则上由东京海上自动负责和解谈判。（由国外法院受理诉讼的情况除外。）

（*1）手机、智能手机、自行车、隐形眼镜、眼镜等物品不包括在托管物品内。

※实习过程中和打工过程中发生的事故也在补偿范围内。但是，因从事除此以外的其他业务而导致事故不在补偿范围内。

※汽车和摩托车（含电动自行车）事故不在补偿范围内。

※【和解谈判】是指身为被保险人的学生收到有关事故的损害赔偿请求后，经被保险人同意，保险公司为被保险人履行谈判、和解以及调解或者诉讼程序的相关处理。

国内外で学生本人が偶然な事故により他人にケガをさせたり、他人の物を壊してしまったときや、国内で他人から借りた物や預かったもの（受託品）^{(*)1}を国内外で壊したり盗まれてしまったとき等、法律上の損害賠償責任を負った場合に保険金をお支払いします。個人賠償責任については国内での事故に限り、示談交渉は原則として東京海上自動が行います。（訴訟が国外の裁判所に提起された場合等を除きます。）

（*1）携帯電話、スマートフォン、自転車、コンタクトレンズ、眼鏡等は、受託品に含まれません。

※インターンシップ中やアルバイト中も補償の対象となります。ただし、それ以外の職務の遂行に起因する事故は補償対象外となります。

※自動車およびバイク（原動機付自転車を含む）での事故は補償対象外となります。

※「示談交渉」とは、被保険者である学生が、事故にかかわる損害賠償の請求を受けた場合に、被保険者の同意を得て、保険会社が被保険者のために、折衝、示談または調停もしくは訴訟の手続きを行うもの。

附带和解谈判！
示談交渉付き！



2 死亡・后遗症 发生不幸或出现后遗症时。

死亡・後遺障害 万が一のときや後遺障害が残ったとき。

学生本人在日本国内外因受伤或中暑而死亡或留下后遗症时，由保险公司支付保险金。（但是，正常上课时、学校活动过程中、取得学校同意的课外活动（社团活动）过程中、学校设施内（宿舍除外）受伤或中暑不在本保险补偿范围内，而属于学研意外保险的补偿范围。）

地震或火山喷发或因此而引起的海啸所致受伤或中暑也在补偿范围内。

国内外で学生本人がケガや熱中症で死亡または後遺障害を被った場合に保険金をお支払いします。（ただし、正課中、学校行事中、学校が認めた課外活動（クラブ活動）中、学校施設内（寄宿舎を除く）のケガや熱中症は本保険の補償対象ではなく、学研災の補償対象となります。）

地震もしくは噴火またはこれらによる津波によるケガまたは熱中症も補償対象となります。



3 治疗费用 ^{(*)1}^{(*)2} 学生本人因受伤或疾病住院或接受门诊治疗时。

治療費用^{(*)1}^{(*)2} 学生本人が、ケガや病気で入院または通院したとき。

国内学生本人因为受伤及生病而接受门诊治疗或住院超过一天以上时，包括住院期间的手术费用在内的健康保险等的个人承担部分^{(*)3} 将作为保险金支付。（不包括因为牙科疾病而接受门诊治疗，因精神疾病住院或接受门诊治疗，痔疮、肛裂等原因住院及接受门诊治疗。）地震或火山喷发或因此而引起的海啸所致受伤或中暑也在补偿范围内。

（*1）治疗费用保险金的支付对象期间为从接受门诊治疗或开始住院的日期到包括当天在内，经过60天的月份的月末为止。

初診日：2026/4/15为例

经过60天当天：2026/6/13

经过60天当天的月份的月末：2026/6/30

2026/4/15～2026/6/30の治療費用が支払対象

（*2）保険期間开始前出現の疾病和伤害不在保险补偿范围内。（但，保険期間开始后满2年（保険期間が1年以下且將其更新時为“1年”）后开始接受住院或门诊治疗属于保险金支付范围。）

（*3）关于本人负担额的详细内容请参照《补偿概要等》。

国内で学生本人がケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手術も含めて健康保険等の自己負担分^{(*)3}を保険金としてお支払いします。（歯科疾病治療のための通院、精神障害による入院、痔核、裂肛等による入院は除く。）地震もしくは噴火またはこれらによる津波によるケガまたは熱中症も補償対象となります。

（*1）治療費用保険金のお支払対象期間は、通院または入院を開始した日からその日を含めて60日を経過した日の属する月の末日までとなります。

初診日：2026/4/15のケース

60日を経過した日：2026/6/13

60日を経過した日の属する月の末日：2026/6/30

2026/4/15～2026/6/30の治療が支払対象

（*2）保険期間の開始時に発症した病気、発生した傷害は対象になりません。（ただし、保険期間の開始日より2年（保険期間が1年以下の場合かつそれを更新した場合は「1年」）を経過した後に開始した入院または通院については、保険金お支払いの対象となります。）

（*3）自己負担分の詳細については、＜補償の概要等＞をご参照ください。

对在医疗机构窗口支付的自付费用进行补偿。
医療機関の窓口で自己負担した費用を補償します。

項目	負担金	負
3	4,380	4
全額	消費税等	差
額	円	

推荐要点
おすすめポイント

从去医院就诊的第一天开始补償
通院1日目から補償



4 救援人费用等 当学生住院且家人或亲戚前来看时。

救援者費用等 学生が入院し、親族が駆けつけたとき。

在国内外，学生本人在保险期间内在住宅外所受伤或中暑，或是生病后连续3天以上住院，或是所乘坐的飞机及船舶遭难时等情况下，导致学生本人或其亲属等负担了交通费及住宿费、搜索救援费等费用时，也将支付保险金。

另外，学生本人死亡时，我可将支付事故发生或从收容地到住宅的遗体运输费用。

国内外で学生本人が保険期間中に住宅外において被ったケガや熱中症、または病気がかり継続して3日以上入院したり、搭乗している航空機や船舶が遭難した場合等に、学生本人またはその親族等が交通費や宿泊料、搜索救助費用等を負担した場合に保険金をお支払いします。また、学生本人が死亡した場合には、事故発生地や収容地から自宅までの遗体輸送費用をお支払いします。



5 住院保险^{(*)1}・手术保险^{(*)2}・门诊医疗保险^{(*)3} 学生本人因受伤或中暑而住院或接受门诊治疗时。

入院保険^{(*)1}・手術保険^{(*)2}・通院保険^{(*)3} 学生本人が、ケガや熱中症で入院または通院したとき。

在国内外，若学生本人在非学校管理下因受伤或中暑而住院或门诊治疗时，每住院或到医院就诊一天，将支付一天的保险金的日額。学生接受手术治疗时，保险公司也将支付保险金。

地震或火山喷发或因此而引起的海啸所致受伤或中暑也在补偿范围内。

（*1）自事故之日起满180天后住院的，东京海上自动无法支付相应费用。另，单次事故以180天为限。

（*2）仅限自事故之日起180天内接受的手术。此外，如伤口处理、拔牙等有些手术不在支付范围内。

（*3）自事故之日起满180天后接受门诊治疗，东京海上自动无法支付相应费用。另，单次事故以90天为限。

国内外において学校管理下で学生本人がケガや熱中症で入院、通院された場合に、入院・通院1日につき保険金日額をお支払いします。また、手術を受けられた場合も保険金をお支払いします。

地震もしくは噴火またはこれらによる津波によるケガまたは熱中症も補償対象となります。

（*1）事故の日から180日を経過した後の入院に対してはお支払はできません。また、1事故について180日を限度とします。

（*2）事故の日から180日以内に受けた手術に限ります。また、傷の処置や抜歯等お支払いの対象外の手術があります。

（*3）事故の日から180日を経過した後の通院に対してはお支払はできません。また、1事故について90日を限度とします。



保险类型 ご加入タイプ

※ 1万日元=1万円 ※ 1万日元=1万円となります。

		A 类型 (*1)	B 类型
保险金額 保険金額	1 个人赔偿责任(*2) 個人賠償責任(*2)	单次事故 日本国内:1 亿日元 日本国外:1 亿日元 为限 1 事故 国内:1 億円 国外:1 億円 限度	
	2 死亡・后遗症(*3) 死亡・後遺障害(*3)	100万日元	100万日元
	3 治疗费用(*4) 治療費用(*4)	实际支付的治疗费用 治療費用実費	非支付対象
	4 治疗费用(*4) 治療費用(*4)		
	4 救援人员费用等 救援者費用等	300万日元	300万日元
5 伤害定额(*3) (住院日額(*5)) (门诊日額)	非支付対象	住院日額 5,000 日元 门诊日額 3,000 日元	

保险费 (毕业前的全部保险费一次付清) 保険料 (卒業までの一括払)	保险期限 保険期間	1个月 1ヶ月	1ヶ月	—	2,240 日元	
		2个月 2ヶ月	2ヶ月	—	—	3,170 日元
		3个月 3ヶ月	3ヶ月	—	—	4,060 日元
		4个月 4ヶ月	4ヶ月	6,330 日元	—	—
		5个月 5ヶ月	5ヶ月	7,480 日元	—	—
		6个月 6ヶ月	6ヶ月	8,060 日元	—	—
		7个月 7ヶ月	7ヶ月	8,630 日元	—	—
		8个月 8ヶ月	8ヶ月	9,200 日元	—	—
		9个月 9ヶ月	9ヶ月	9,780 日元	—	—
		10个月 10ヶ月	10ヶ月	10,360 日元	—	—
		11个月 11ヶ月	11ヶ月	10,930 日元	—	—
		1年 1年間	1年間	11,500 日元	—	—
		2年 2年間	2年間	20,130 日元	—	—
	3年 3年間	3年間	28,780 日元	—	—	
	4年 4年間	4年間	37,410 日元	—	—	
	5年 5年間	5年間	46,030 日元	—	—	
	6年 6年間	6年間	51,780 日元	—	—	

(*1) 仅限已加入医疗保险者可以加入。(滞留时间3个月以内未加入医疗保险者请从B类型中选择。)
 (*2) 信息设备内的数据损坏, 单次事故以 500 万日元为限。
 (*3) 在教育研究活动中发生的受伤或中暑, 不属于本保险的赔偿范围, 而属于学研灾保险的赔偿范围。
 (*4) 支付对象时间为开始接受门诊治疗或住院之日起至包括第一天在内满 60 天之日所属月份的最后一天。
 (*5) 手术保险金支付金额为住院保险金日额的 10 倍 (住院期间的手术) 或 5 倍 (非住院期间的手术)。伤口处理、拔牙等有些手术不在支付范围内。
 全国被保险人数达到 10000 人及以上, 上述保险费适用 30% 的折扣优惠。
 保险期限为开始之日的凌晨 0 时至保险期满之日的下午 4 时为止。
 例) 6 年期保险为 2026 年 4 月 1 日凌晨 0 时至 2032 年 4 月 1 日下午 4 时为止的共 6 年时间。
 保险费为按月计算。如果在月中结束留学, 保险截止日仍为次日 1 日。
 例 1) 留学期限如果为 4 月 1 日~5 月 31 日, 则保险期限为 4 月 1 日~6 月 1 日, 共需支付 2 个月的保险费。
 例 2) 留学期限如果为 4 月 15 日~5 月 31 日, 则保险期限为 4 月 15 日~6 月 1 日, 共需支付 2 个月的保险费。
 例 3) 留学期限如果为 4 月 15 日~5 月 15 日, 则保险期限为 4 月 15 日~6 月 1 日, 共需支付 2 个月的保险费。
 留学期限超过 1 年, 保险期限不同于上述保险期限时, 请单独咨询。
 (*1) 健康保险加入者のみご加入できます。(滞在校期间 3 ヶ月以内で健康保険未加入の方は、Bタイプをお選びく

ださい。)
 (*2) 情報機器内のデータ損壊は 1 事故 500 万円限度となります。
 (*3) 教育研究活動中のケガや熱中症は、本保険の補償対象ではなく、学研災の補償対象となります。
 (*4) お支払対象期間は通院または入院を開始した日からその日を含めて 60 日を経過した日の属する月の末日までとなります。
 (*5) 手術保険金のお支払い額は、入院保険金日額の 10 倍 (入院中の手術) または 5 倍 (入院中以外の手術) となります。傷の処置や抜歯等お支払いの対象外の手術があります。
 上記保険料は、全国の保険の対象となる方の人数が 10,000 人以上の場合の割引率 [30%] が適用されています。保険期間は、始期日の午前 0 時より、保険終期日の午後 4 時までとなります。
 例) 6 年間の場合 2026 年 4 月 1 日午前 0 時より 2032 年 4 月 1 日午後 4 時まで 6 年間の保険料は 1 ヶ月単位となっております。月の途中で留学が終了される場合でも、保険期間は毎月「1日」となります。
 例 1) 留学期間が、4 月 1 日~5 月 31 日の場合、保険期間は「4 月 1 日~6 月 1 日」で「2ヶ月」の保険料となります。
 例 2) 留学期間が、4 月 15 日~5 月 31 日の場合、保険期間は「4 月 15 日~6 月 1 日」で「2ヶ月」の保険料となります。
 例 3) 留学期間が、4 月 15 日~5 月 15 日の場合、保険期間は「4 月 15 日~6 月 1 日」で「2ヶ月」の保険料となります。
 1 年間を超える場合で、上記以外の保険期間となる場合には、個別にお問合せください。

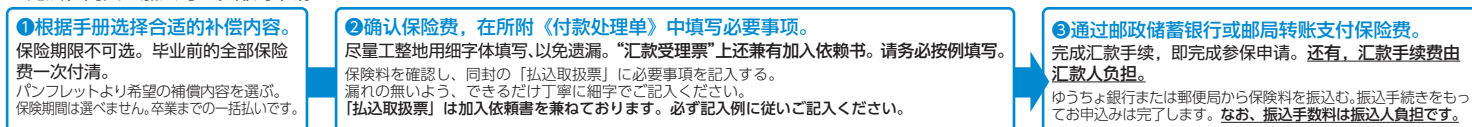
参保方法 ご加入方法

从入学到毕业, 只办理 1 次手续! 直到毕业都放心! 入学から卒業まで、手続きは 1 回だけ! 卒業まで安心!

用智能手机以及电脑, 在 Web 上加入 スマートフォンや PC からの Web 加入



※ 无法在网页上加入时 ➡ 在邮局申请 ※ Web 加入が出来ない場合 ➡ 郵便局でのお申込み



参保手续完成后, 约 2 个月左右可以收到参保证。
 无论是否收到参保证, 在补偿开始日之后发生的事故都将获得补偿, 敬请放心。参保证寄出前, 请妥善保管回执。* 参保证将寄至《付款处理单》中填写的日本国内地址。
 加入手续後、2 ヶ月後を目途に加入者証をお届け。加入者証が未着であっても補償開始日以降の事故については補償されますのでご安心ください。加入者証到着までは受領証を保管してください。* 加入者証は「払込取扱票」に記載の日本国内の住所へ送付します。
 ※ 二维码是 (株) DENSO WAVE 的注册商标。 ※ QR コードは (株) デンソーウェーブの登録商標です。
 ※ 因失读多汇的保险费 (新規申請、変更)、返還的汇款手续费由收款人承担。如退还保险费低于转账手续费, 将无法退还该费用, 敬请谅解。
 ※ 誤って多くの保険料をお振込みいただいた場合 (新規申請・変更)、返戻時の振込手数料は受取人負担となります。返戻保険料<振込手数料となる場合には返戻いたしませんのでご容赦ください。

发生事故时的处理流程 事故の際のご対応について

1. 从《公益財団法人》日本国际教育支援協会官网下载《事故报告书》文档, 填写事故情况。
(公財) 日本国际教育支援協会HPより、「事故報告書」ファイルをダウンロードし、事故の状況を入力してください。

※ 请使用英语或日语填写。
※ 在代理店的营业时间内, 发生于个人赔偿责任补偿的事故发生时 (在日常生活动中, 由于意外发生的事故给他人带来伤害或者损害他人财物等情况时), 请联系事故受理电话窗口 (东京海上日动安心110号) "0120-720-110"。
注) 因事故而拨打电话时, 请告知「証券番号」・「事故の概要」。
※ 入力は、「英語」または「日本語」でお願いします。
※ 個人賠償責任補償に関する事故が発生した場合に限り、「事故受付センター (東京海上日動安心110番) (0120-720-110)」へお電話でご連絡いただくことも可能です。
注) 事故のお電話の際は、「証券番号」・「事故の概要」をお伝えください。

【《事故報告書》ダウンロード】
【事故報告書掲載URL】

<http://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm>

2. 将填写好的《事故报告书》添加为附件, 以邮件形式发送到以下邮箱地址。

入力をした「事故報告書」ファイルを添付し、以下のメールアドレスまで、メール送信をお願いします。
※ 邮件主题为「INCLAIM 参保人番号」。(如不知道参保人编号, 则无需填写。)
※ 邮件请使用英语或日语撰写。
※ メールのはじめに「INCLAIM 加入者番号」としてください。(加入者番号が不明な場合は、記入不要です。)
※ 入力は「英語」または「日本語」でお願いします。

【事故報告専用邮箱地址】
【事故報告専用アドレス】
insclaim.futaigakuso@tmnf.jp

3. 受理事故并确定具体负责的工作人员后, 将由工作人员告知或寄送必要资料。

事故受付し、担当者が決まりましたら、担当者より、必要書類のご連絡や送付をいたします。
※ 東京海上日動与您联系时, 将使用「英语」或「日语」向您发送事故报告的邮箱地址发送邮件。(如果您以《事故報告書》为英语填写, 则使用英语回复您的邮件。)
此时, 东京海上日動向您发送邮件的邮箱地址并非【事故報告専用邮箱地址】, 敬请知照。
※ 東京海上日動よりご連絡をする場合には、事故報告を頂いたメールアドレスへ、「英語」または「日本語」で送信いたします。(英語で事故報告書を記載頂いた場合には、英語でメールをいたします。)
その際、東京海上日動からご連絡するメールアドレスは、【事故報告専用アドレス】とは異なりますので、ご注意ください。

1. 事故通知: 事故发生后, 请立即通过邮件与上述「事故報告専用邮箱地址」取得联系。
 2. 保险金请求权存在时效 (3年), 敬请知照。
 3. 受伤或患病时, 如果因受到日伤或既有疾病等影响, 而导致新伤或疾病的程度加重, 则所支付保险金的金额有可能减少。
 4. 受伤或患病后申请治疗费用保险金时, 需要提供医院等出具的收据等。申请用以支付其他实际费用的保险金时, 也同样需要提供收据等单据, 以确认您所负担的费用金额。因此, 在申请保险金之前, 请妥善保管相应单据。
 5. 如为赔偿事故, 请务必确认并记录下对方的「姓名」、「联系方式」。
另, 在您认可全部或部分损害赔偿任时, 请务必先向承保公司咨询。如果未经承保公司认可, 则有可能减少支付保险金, 敬请知照。
- ① 事故の通知: 事故が発生した場合には、直ちに上記「事故報告専用アドレス」までメールにてご連絡ください。

2. 保険金請求権には、時効 (3年) がありますのでご注意ください。
3. ケガや病気を被ったとき既に存在していたケガや病気の影響により、ケガや病気の程度が加重された場合は、お支払いする保険金が削減されることがあります。
4. ケガや病気をした場合は治療費用保険金を請求するときに、病院等の発行した領収書等が必要です。また、その他の実費をお支払いする保険金につきましても、ご負担された費用を確認する領収書等が必要です。保険金のご請求まで、必ず保管しておいてください。
5. 賠償事故の場合、「相手方の名前」、「連絡先」を、必ず確認し、控えておいてください。また、損害賠償責任の全部または一部を承認しようとするときは、必ず事前に引受保険会社にご相談ください。引受保険会社の承認がない場合、保険金を削減してお支払いすることがありますので、ご注意ください。

参保注意事項 ご加入にあたってのご注意点

被保険人範囲

本保険被保険人仅限参保学研意外险的本校在校學生 (如出现退学等情况, 原则上需要办理中途退保手续, 届时请联系承保公司。但退学情况下的保单变更日期将以您提出申请之日之后的日期为准。)

解約・契約内容変更・誤振込時の返還保険料の取扱い

在解約、契約内容変更或誤振込時产生返還保険料時, 東京海上日動将按照其规定的方式进行返還。如果因为保險費被誤轉帳而发生返還保險費, 或者轉帳目的地是日本以外的賬戶, 客戶需承擔向客戶賬戶轉帳所產生的轉帳手續費。如果轉帳手續費超過了返還保險費的金額, 則不會返還保險費。

保険の対象となる方の範囲

この保険の対象となる方は、本学に在籍し学研災に加入している学生に限ります (退学等の場合は、原則中途退学の手続きが必要となりますので、引受保険会社までご連絡ください。なお、退学の場合の変更日はお申し出日以降の変更日となります。)

解約・契約内容変更・誤振込時の返還保険料の取扱い

解約・契約内容変更・誤振込時において返還保険料があった場合、東京海上日動の所定の方法で保険料を返還します。保険料を誤振込されて返還保険料が発生した場合や振込先の口座が日本国外の口座となる場合、お客様の口座へ送金するための振込手数料はお客様負担とします。振込手数料が、返還保険料を上回る場合、保険料は返還しません。

其他注意事項 その他ご注意いただきたいこと

本保險服務是由以下保險公司提供的共同保險服務, 東京海上日動火災保險株式會社為其他承保公司代理、代行業務。

各承保公司按照簽訂合同時確定的承保比率, 各自單獨承擔保險合同中的責任, 并非連帶負責。

如需了解各承保公司的承保比率, 請諮詢 (公益財団法人) 日本國際教育支援協會。

(承保公司) 東京海上日動火災保險株式會社 (幹事機構保險公司) 三井住友海上火災保險株式會社

この保險契約は、以下の保險会社による共同保險契約であり、東京海上日動火災保險 (株) が他の引受保險会社の代理・代行を行います。

各引受保險会社は、契約締結時に決定する引受割合に応じて、連帶することなく單獨別個に保險契約上の責任を負います。

なお、各引受割合については (公財) 日本國際教育支援協會にご確認ください。

(引受保險会社) 東京海上日動火災保險(株) (幹事保險会社) 三井住友海上火災保險(株)

本手冊为学研意外險附帶學生綜合險 (綜合生活保險 (兒童綜合補償)) 的概要介紹。參保前請務必仔細閱讀《重要事項說明書》。詳細內容參見已經交付給保單持有人團體法人代表的保險條款。如有任何疑問, 請發送郵件至下方「普通諮詢專用邮箱地址」。

參保後, 請閱讀《學研意外險附帶學生綜合險 (綜合生活保險 (兒童綜合補償)) 補償概要等》。

有關本保險合同的所有權利與義務均由《綜合生活保險普通保險條款及特別條款》日語版作出規定。其他語種版本為日語版的譯文, 僅供參考。

このパンフレットは、学研災付帯学総 (総合生活保険 (子ども総合補償)) の概要をご説明したものです。ご加入にあたっては必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。詳細は契約者である団体の代表者の方にお渡ししてあります保険約款によりますが、ご不明の点がありましたら、下記「一般照会専用アドレス」までお問い合わせください。

なお、ご加入後は「学研災付帯学総 (総合生活保険 (子ども総合補償)) 補償の概要等」をご確認ください。

本保險契約の全ての権利および義務は、総合生活保険普通保險約款および特約の日本語版で規定されています。日本語版の翻訳は、参照のみを目的で提供されています。

学研意外險附帶學生生活綜合保險為綜合生活保險 (兒童綜合補償) 的別名。

本保險为学研意外險附帶學生生活綜合保險團體合同, 保單持有人為 (公益財団法人) 日本國際教育支援協會, 被保險人仅限 (公益財団法人) 日本國際教育支援協會贊助會員大學的在校學生。保單請求權、保險合同解除權等權利原則上為 (公益財団法人) 日本國際教育支援協會所有。

学研災付帯學生生活綜合保險は、総合生活保険 (子ども総合補償) のペットネームです。

この保險は (公財) 日本國際教育支援協會を契約者とし (公財) 日本國際教育支援協會贊助會員大學に在籍する學生を保險の対象とする学研災付帯學生生活綜合保險團體契約です。保險証券を請求する權利、保險契約を解約する權利等は原則として (公財) 日本國際教育支援協會が有します。

关于Web注册手续的常见咨询, 在右侧的URL和QR码上发布, 请您查看。
Web加入手続きに関するよくあるご照会を右記のURL・QRコードに掲載していますのでご確認ください。



<https://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm>

<其他 关于普通咨询>

非事故報告的、有关参保的咨询或有关合同变更的咨询, 请发送邮件至下方普通咨询专用邮箱地址。(请使用「英语」或「日语」撰写邮件。) 我公司收到邮件后, 将直接回复至发件地址。请务必在邮件中写明大学名称、您的姓名、学号。

<その他 一般のご照会について>

事故報告以外の、加入に関するご照会やご契約の変更に関するご照会につきましては、以下の一般照会専用アドレスへご連絡ください。(「英語」または「日本語」でお願いします。) ご連絡を頂いたメールアドレスへ、メールにてご返信いたします。メールの際には、「大学名」、「お名前」、「学研番号」を必ず、記載ください。

【咨询专用邮箱】【照会アドレス】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp

咨询处 お問合せ先	Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. Inbound futai-gakuso 查询窗口 東京海上日動火災保險株式會社 インバウンド付帯学総 照会窓口	【事故受理】【事故受付】 insclaim.futaigakuso@tmnf.jp ※ 在代理店的营业时间内, 发生于个人赔偿责任补偿的事故发生时 (在日常生活动中, 由于意外发生的事故给他人带来伤害或者损害他人财物等情况时), 请联系事故受理电话窗口 (东京海上日动安心110号) "0120-720-110"。 注) 因事故而拨打电话时, 请告知「証券番号」・「事故の概要」。 ※ 個人賠償責任補償に関する事故が発生した場合に限り、「事故受付センター (東京海上日動安心110番) (0120-720-110)」へお電話でご連絡いただくことも可能です。 注) 事故のお電話の際は、「証券番号」・「事故の概要」をお伝えください。 【普通咨询】【一般照会】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp
代理店 取扱代理店	Tokyo University of Science Insurance Plaza Company 東京理科大学保險プラザ	〒162-0827 15 Kagurazaka Advanced Information Science and Technology Innovation Center 2nd floor, Wakamiyacho, Shinjuku-ku, Tokyo 東京都新宿区若宮町15番地 神楽坂先端情報科学イノベーションセンター 2階
承保公司 引受保險会社	Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (负责部门及分公司) Educational Organization Division Government Sector Dept.2 東京海上日動火災保險株式會社 (担当課支社) 公務第二部 文教公務室	〒102-8014 6-4, Sanbancho, Chiyoda-ku, Tokyo 東京都千代田区三番町6-4